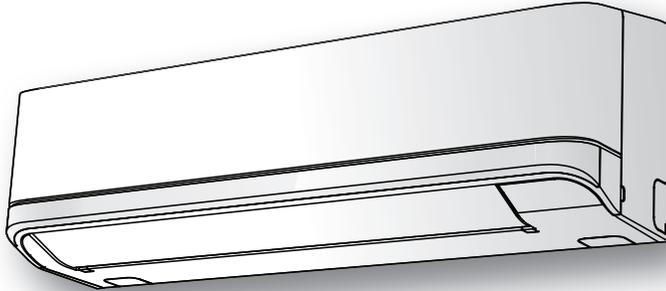


TOSHIBA

R32

INVERTER

BEDIENUNGSANLEITUNG



KLIMAGERÄT (SPLIT-TYP)

Verwendung für die allgemeine Öffentlichkeit

Innengerät

RAS-18J2KVRG-E

RAS-B22, 24J2KVRG-E

Außengerät

RAS-18, 22, 24J2AVRG-E



1120650253

INHALT

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN	3
ANZEIGE	5
VORBEREITUNG DER FENBEDIENUNG	6
AUTOMATIK	9
KÜHLBETRIEB / HEIZBETRIEB / NUR-VENTILATOR-BETRIEB / ENTFEUCHTUNGSBETRIEB	10
LUFTMENGE, LUFTRICHTUNG UND SCHWENKLAMELLEN	12
KOMFORT-LUFTSTROM	13
HOCHLEISTUNGSBETRIEB	14
ECO-BETRIEB	15
PLASMAREINIGUNG	16
KOMFORT-SCHLAF	17
WOCHENTIMER-BETRIEB	19
BEISPIEL FÜR DIE WOCHENTIMER- VERWENDUNG	24
SPEICHER-BETRIEB	28
LEISTUNGS-AUSWAHL UND GERÄUSCHLOSER BETRIEB (AUSSENGERÄT)	29
KAMIN UND 8°C HEIZBETRIEB	30
ANPASSUNG DER ANZEIGENHELLIGKEIT	31
SELBSTREINIGUNGSBETRIEB (NUR KÜHL- UND ENTFEUCHTUNGSBETRIEB)	32
WENN DIE ANZEIGE DES INNENGERÄTS BLINKT	33
NEUSTARTAUTOMATIK	34
WARTUNG	34
BETRIEBS-UND LEISTUNGSMERKMALE	34
FERNBEDIENUNG A-B WAHL	35
BEDENKEN GEGENÜBER DEN BETRIEBSGERÄUSCHEN	35
STÖRUNGSBEHEBUNG	35

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Lesen Sie die Hinweise in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten.



Dieses Gerät ist mit R32 befüllt.

- Bewahren Sie dieses Handbuch derart auf, dass der Bediener es leicht finden kann.
- Lesen Sie die Hinweise in diesem Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Dieses Gerät ist dafür bestimmt, von Experten oder geschulten Anwendern in Geschäften, in der Leichtindustrie und in landwirtschaftlichen Betrieben oder für den kommerziellen Einsatz von Laien verwendet zu werden.
- Die hier beschriebenen Hinweise sind in GEFAHREN-, WARN- und VORSICHTSMASSNAHMEN unterteilt. Alle enthalten wichtige Informationen zur Sicherheit. Beachten Sie unbedingt alle erforderlichen Vorkehrungen.

GEFAHR

- Installieren, reparieren und öffnen Sie das Gerät nicht und entfernen Sie die Abdeckung nicht (hohe Spannungen). Wenden Sie sich für Installation- und Reparaturarbeiten immer an Fachpersonal.
- Auch bei ausgeschaltetem Gerät besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags!
- Die Installation der Klimaanlage muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften zur Installation elektrischer Geräte erfolgen.
- Bei einer Festverdrahtung muss eine Möglichkeit zum Trennen der Anlage von der Stromversorgung mit eingebaut werden, die einen Trennabstand von mindestens 3 mm an allen Polen aufweist.
- Das Gerät muss in einem Raum ohne ständige Zündquellen gelagert werden (z. B. ohne offene Flammen, eingeschaltete Gasgeräte oder eingeschaltete Elektroheizungen).
- Um Bränden, Explosionen oder Verletzungen zu vermeiden, darf das Gerät nicht eingeschaltet sein, wenn in der Nähe des Gerätes schädliche Gase festgestellt worden sind (z. B. brennbare oder ätzende).

WARNUNG

- Setzen Sie sich nicht über längere Zeit dem kalten oder warmen Luftstrom aus.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder Gegenstände in den Luftauslass bzw. -einlass.
- Bei einer Störung (Brandgeruch usw.) stoppen Sie die Anlage, trennen Sie sie vom Stromnetz oder betätigen Sie den Trennschalter.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts erhalten haben, und auf eine sichere Art und Weise verstehen, dass die Verwendung mit Gefahren verbunden ist. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

(fortsetzung)

- Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und Anleitung durch eine Aufsichtsperson bedienen.
- Die Klimaanlage muss von einem qualifizierten Installateur oder einem qualifizierten Servicetechniker installiert, gewartet, repariert und entsorgt werden. Wenn irgendeine dieser Tätigkeiten ansteht, fragen Sie einen qualifizierten Installateur oder einen qualifizierten Servicetechniker, diese Aufgabe zu übernehmen.
- Bei Kindern ist darauf zu achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie nur die Kühlmittel, die zum Ergänzen oder Ersetzen vorgegeben sind (R32). Andernfalls kann im Kältekreislauf ein außergewöhnlich hoher Druck erzeugt werden, wodurch Fehlfunktion, Explosion des Geräts oder Körperverletzungen verursacht werden können.
- Benutzen Sie keine anderen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen, um den Tauprozess zu beschleunigen oder das Gerät zu reinigen.
- Das Gerät sollte in einem Raum gelagert werden, in dem nicht kontinuierlich Zündquellen betrieben werden (zum Beispiel: offene Flammen, einem Betriebsgasgerät oder einer laufenden elektrischen Heizung) lagern.
- Beachten Sie, dass Kältemittel u. U. geruchlos sind.
- Nicht anbohren oder anzünden, denn das Gerät steht unter Druck. Ebenso sollte das Gerät weder Hitze, noch Flammen, Funken oder anderen Zündquellen ausgesetzt werden. Wenn das dennoch geschieht, kann es explodieren und zu leichten oder auch tödlichen Verletzungen führen.

VORSICHT

- Reinigen Sie die Anlage nicht mit Es kann zu einem Stromschlag führen.
- Verwenden Sie die Klimaanlage bestimmungsgemäß, also nicht zum Kühlen von Lebensmitteln usw.
- Stellen Sie sich nicht auf das Innen-/Außengerät und stellen Sie nichts darauf. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr und es kann zu Schäden am Gerät kommen.
- Berühren Sie den Aluminiumflügel nicht, denn es besteht Verletzungsgefahr.
- Schalten Sie die Anlage vor dem Reinigen am Hauptschalter/Trennschalter aus.
- Wenn Sie die Anlage länger nicht verwenden, schalten Sie sie am Hauptschalter/Trennschalter aus.
- Nach einem langen Betrieb empfiehlt es sich, das Gerät von einer autorisierten Kundendienststelle warten zu lassen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die infolge der Nichtbeachtung der vorliegenden Bedienungsanleitung zugefügt wurden.

ANZEIGE

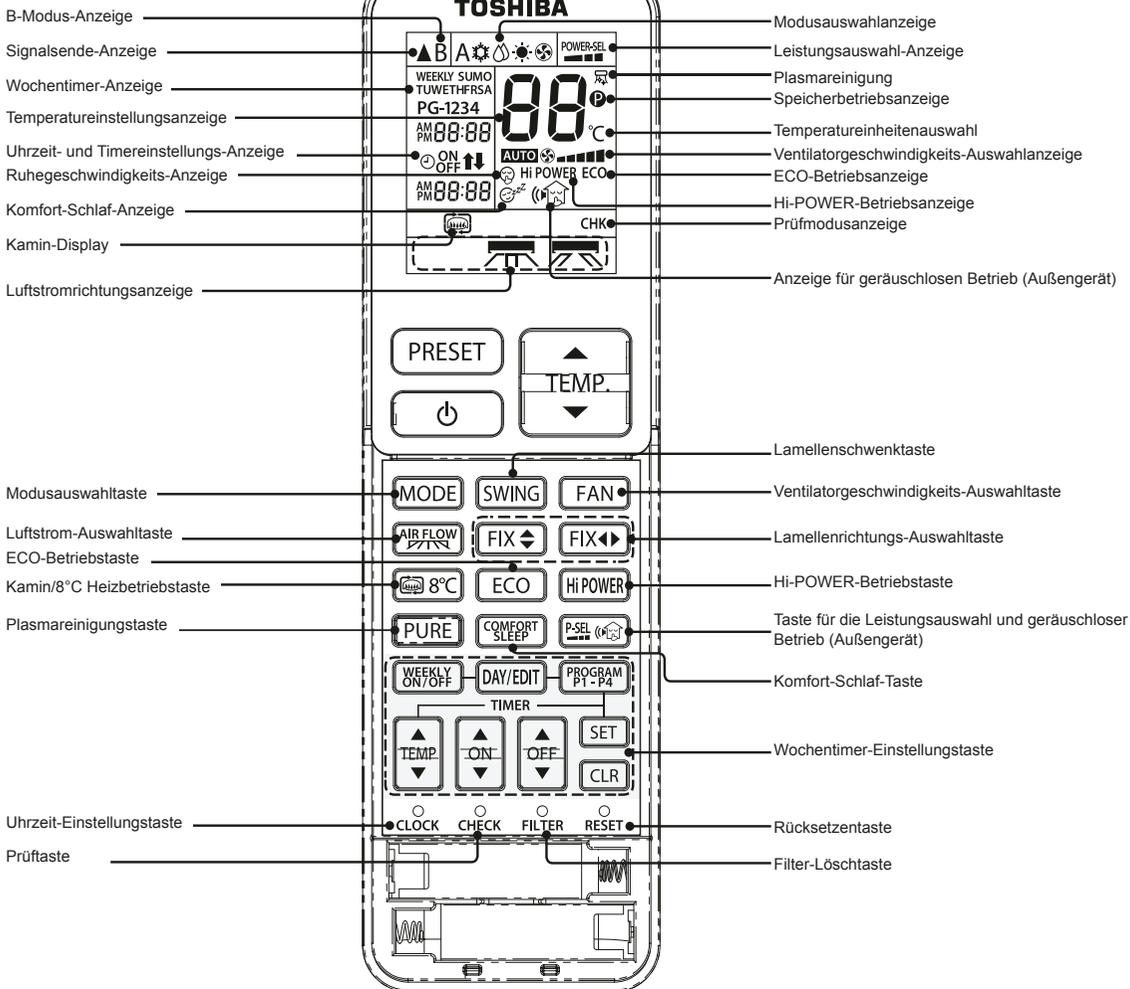
Display des Innengeräts

- ① Wi-Fi-Zugang (Weiß) *
- ② ECO (Weiß)
- ③ PURE (Weiß)
- ④ Timer (Weiß)
- ⑤ Betrieb
 - Kühlen (Blau)
 - Heizen (Orange)

● Die Helligkeit der Anzeige kann eingestellt werden, wie im Verfahren unter 31 beschrieben.
 * Benötigt einen kabellosen LAN-Anschlussadapter, der als Zubehör erhältlich ist.

Fernbedienung mit geöffneter Abdeckung

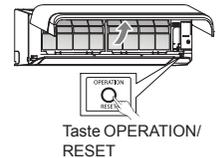
Es sind alle Anzeigen zur Erläuterung aufgeführt.



Temporärer betrieb

Dank dieser Funktion können Sie die Klimaanlage auch dann bedienen, wenn Sie die Fernbedienung nicht finden können oder die Batterien erschöpft sind.

- Wenn Sie die Taste RESET drücken, können Sie die Klimaanlage ohne Fernbedienung starten und stoppen.
- Der Betriebsmodus ist auf AUTOMATIC eingestellt; die voreingestellte Temperatur beträgt 24°C und der Ventilator ist auf automatische Geschwindigkeit eingestellt.



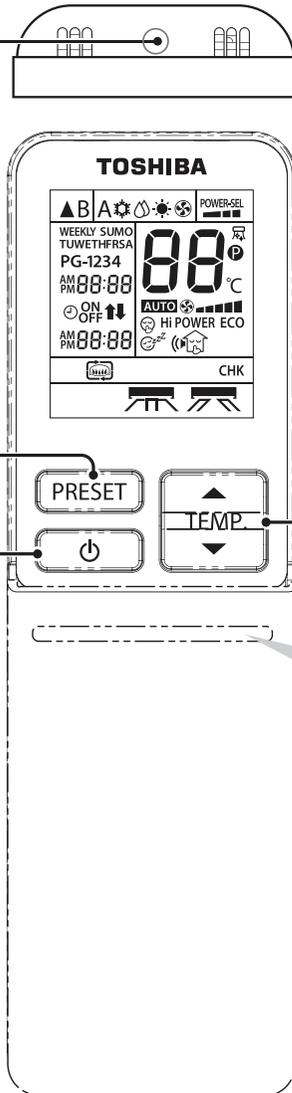
Hinweise

- Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen und lassen Sie sie nicht in Kontakt mit Wasser kommen.
- Legen Sie die Fernbedienung an keinen Ort, an dem die Temperatur steigt oder fällt (Zum Beispiel an einem Ort in direktem Sonnenlicht, in der Nähe eines Herdes, auf dem Fernsehgerät, auf dem warmen Fußboden oder in der Nähe eines Fensters).
- Wenn andere elektrische Geräte durch die Fernbedienung aktiviert werden, isolieren Sie die Geräte oder wenden Sie sich an den Händler.
- Wenn Leuchtstoffröhren in der Nähe des Innengeräts verwendet werden, erreicht das Fernbedienungssignal möglicherweise den Infrarotsignalempfänger nicht, was sich auf den EIN-AUS-Betrieb des Klimageräts auswirken kann.
- Führen Sie keine Nadel oder einen Stab in die Öffnung.

VORBEREITUNG DER FENBEDIENUNG

Fernbedienung

Sendeteil



Art des Empfangstons

Wenn das Innengerät das Signal der Fernbedienung empfängt, ist der Empfangston zu hören.

PiBedienung, Änderung

PiStopp

PiPiHinweis

Wenn der Hinweis **PiPi** ertönt, kehrt die Betriebseinstellung zum Bezugspunkt zurück.

(Beispiel) Bei der Temperatureinstellung

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C
 Pi Pi Pi Pi Pi

PiPi

Bezugspunkte

Temperatur	24°C	Schwenken	Abbrechen
Luftmenge	Automatisch	Vertikale Luftstromrichtung	Untere Grenze

So öffnen Sie die Abdeckung der Fernbedienung

Ziehen Sie sie zu sich hin, während Sie leicht auf den oberen Teil der Abdeckung drücken.



Fernbedienung

Einlegen der Batterien

- 1** Entfernen Sie die Abdeckung und legen Sie Alkalitrockenbatterien im Format AAA ein



- 2** Drücken Sie die Taste **CLOCK**
- Stellen Sie die Zeit gemäß „Einstellen der Uhrzeit“ auf der rechten Seite ein.



- 3** Bringen Sie die Abdeckung an

Einstellen der Uhrzeit

- 1** Drücken Sie die Taste **CLOCK**

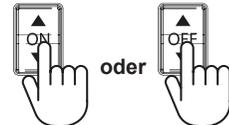


- 2** Stellen Sie den „Tag“ ein



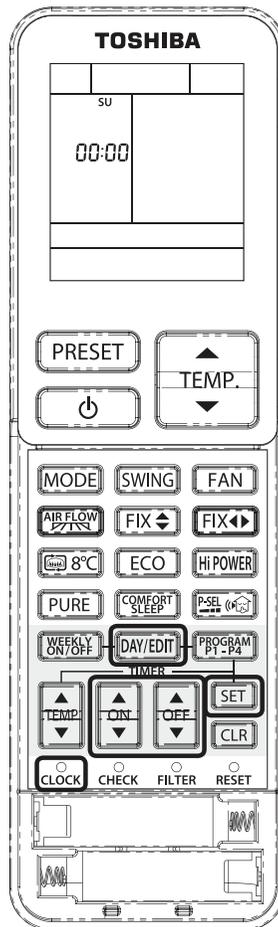
- Der Tag „SU“ (Sonntag) blinkt und wechselt mit einem Tastendruck zum nächsten Tag.

- 3** Stellen Sie die „Uhrzeit“ ein



- Wenn die Taste einmal betätigt wird, wechselt die Zeit um 1 Minute. Wenn die Taste dauerhaft gedrückt wird, ändert sich die Zeit in 10-Minuten-Intervallen.

- 4** Bestätigen Sie die „Uhrzeit“



Hinweise

- Die Lebensdauer von Trockenbatterien liegt bei normaler Verwendung bei ungefähr einem Jahr.
- Die Batterien müssen ausgetauscht werden, wenn vom Innengerät kein Empfangston ertönt oder wenn die gewünschte Funktion nicht ausgewählt wird.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, tauschen Sie beide gegen 2 neue Alkalitrockenbatterien im Format AAA vom gleichen Typ aus.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät länger als einen Monat nicht verwenden, um eine Fehlfunktion zu vermeiden.

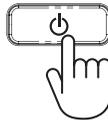
Innengerät

Schalten Sie die Stromversorgung ein

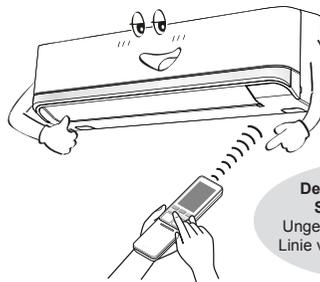
- Nach dem Einschalten der Stromversorgung dauert die Betriebsvorbereitung 3 Minuten. Während dieses Zeitraums leuchtet die Betriebsanzeige. Der Kompressor startet aber nicht.

Überprüfung des Sende- und Empfangsvorgangs

Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf das Fernbedienungs-Empfangsmodul am Innengerät.



- Das korrekte Signal wird durch den Empfangston bestätigt und die Betriebsanzeige leuchtet.
- Wenn die Taste  betätigt wird, ertönt der Empfangston und der Betrieb stoppt.



**Der Empfangsund
Sendeabstand**
Ungefähr 7 m in gerader
Linie vor dem Innengerät.

- Überprüfen Sie, dass das Signal übertragen und an der installierten Position empfangen wird, wenn die Fernbedienung in die Halterung der Fernbedienung eingesetzt ist.

Hinweise

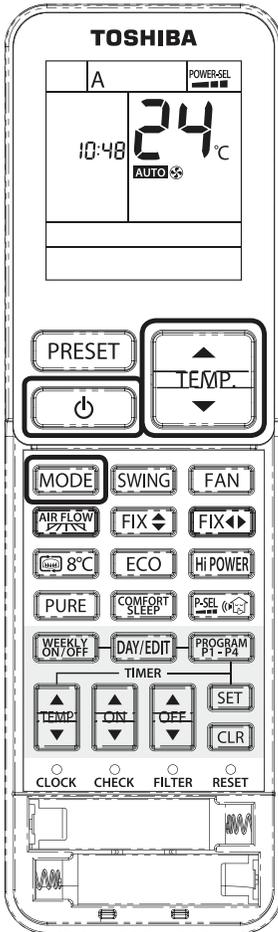
- Verwenden Sie die Fernbedienung, wenn das Innengerät das Signal empfangen kann. Dies funktioniert nicht, wenn das Signal durch Vorhänge oder Schiebetüren behindert wird.
- Die Entfernung zur Übertragung und zum Empfang ist kürzer, wenn helles Licht, wie Sonnenlicht, auf die Sende- und Empfangsbereiche des Hauptgeräts fällt.
- Die Entfernung zum Senden und Empfangen ist kürzer, wenn die Fernbedienung gegenüber dem Hauptgerät in einem schrägen Winkel bedient wird.

AUTOMATIK

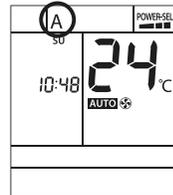
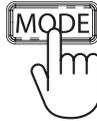


Das Klimagerät wechselt eigenständig zum Kühl- oder Heizbetrieb.

Wenn **PiPi** ertönt,
ist das der Hinweis, dass die Betriebseinstellung den
Bezugspunkt erreicht hat. Seite 6

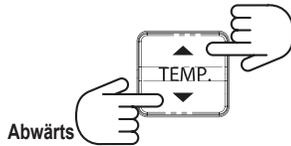


Wenn Sie den automatischen Betrieb starten möchten, wählen Sie **A**



- Die Luftmenge kann beliebig eingestellt werden.

Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, drücken Sie **TEMP.**



Aufwärts

Abwärts

- Wenn die Taste einmal betätigt wird, ändert sich die Temperatur um 1°C. Wenn sie fortlaufend gedrückt wird, ändert sich die Temperatur fortlaufend.
- Der verfügbare Temperaturbereich liegt bei 17°C - 30°C.

PiPi ertönt, wenn 24°C erreicht wird.

KÜHLBETRIEB / HEIZBETRIEB / NUR-VENTILATOR- BETRIEB / ENTFEUCHTUNGSBETRIEB

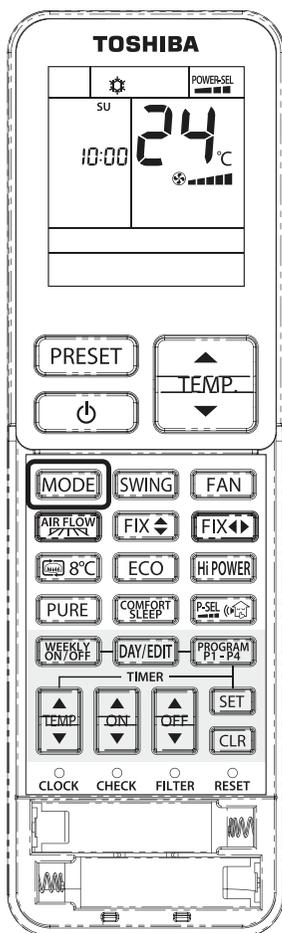


Kühlen und Heizen

Die Temperatur und die Luftmenge für den Kühl- und Heizbetrieb können nach Bedarf eingestellt werden.

Wenn **Pi** ertönt,

ist das der Hinweis, dass die Betriebseinstellung den Bezugspunkt erreicht hat. Seite 6

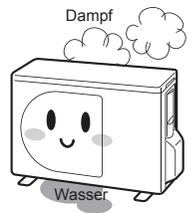


Kühlbetrieb		
Entfeuchtungsbetrieb		
Heizbetrieb		
Nur-Ventilator-Betrieb		

Abtauvorgang während des Heizens

Dies ist nicht unnormal

Während des Heizbetriebs kann Frost den Wärmetauscher des Außengeräts bedecken. Um eine Leistungsver schlechterung zu verhindern, erfolgt automatisch ein Abtauen. Während dieses Vorgangs kann die Abgabe warmer Luft beim Innengerät stoppen oder es können Wasser oder Dampf beim Außengerät sichtbar werden. Dies ist aber nicht ungewöhnlich. Die Abtaufunktion startet möglicherweise unmittelbar nach dem Betriebsstopp.

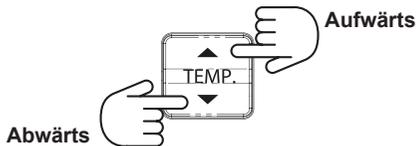




Entfeuchtungsbetrieb

Für die Entfeuchtung wird automatisch eine moderate Kühlleistung eingestellt.

Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, drücken Sie **TEMP.**



Beim Erreichen von 24°C **PiPi**

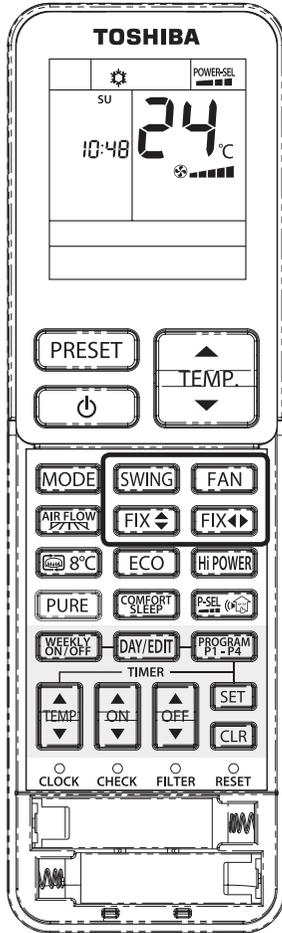
- Beim Betätigen ändert sich die Temperatur um 1°C.
Wenn sie fortlaufend gedrückt wird, ändert sich die Temperatur fortlaufend.
- Der verfügbare Einstellungsbereich liegt bei 17°C – 30°C.

Hinweise

- Der Fluss des Kühlmittels kann Geräusche verursachen; dies ist aber keine Fehlfunktion.
- Wenn die Außentemperatur sehr niedrig ist, kann die Temperatur im Raum unter die eingestellte Temperatur fallen.
- Im Entfeuchtungsmodus ist die Luftmenge auf Automatisch eingestellt.

LUFTMENGE, LUFTRICHTUNG UND SCHWENKLAMELLEN

Wenn **Pi** ertönt, ist das der Hinweis, dass die Betriebseinstellung den Bezugspunkt erreicht hat. [← Seite 6](#)



Die Luftmenge ändern, drücken Sie FAN

• **Bei jeder Betätigung...**
Bei der Betätigung während des automatischen Betriebs, Kühlbetriebs, Nur-Ventilatorbetriebs und PURE.

• Wenn die Luftmenge auf „Ruhe“ (🌀) eingestellt ist, ändert sich die Luftmenge in „Automatisch“.

Die Luftrichtung ändern, drücken Sie FIX

Wenn Sie den Luftstrom in die vertikale Richtung umschalten, lassen Sie die Taste an der linken Seite in der gewünschten Position los (**PiPi** an der unteren Grenze).

Wenn Sie den Luftstrom in die horizontale Richtung umschalten, lassen Sie die Taste an der rechten Seite in der gewünschten Position los (**PiPi** ertönt an der Vorderseite).

Einstellen des Luftstroms [Seite 13](#)

- Eine angenehme Luftrichtung kann als breiter Luftstrom oder konzentrierter Luftstrom ausgewählt werden.

- Bei jeder Betätigung ändern sich die vertikalen und horizontalen Lamellenmodi um einen Schritt.
- Bewegen Sie die Luftrichtungslamellen nicht per Hand, sondern stellen Sie sie unbedingt über die Fernbedienung ein.

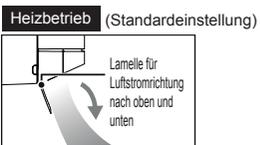
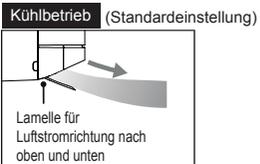
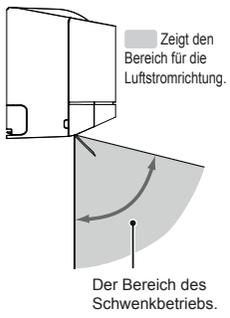
Für die Schwenklamellen, drücken Sie SWING

• **Bei jeder Betätigung...**

Die Schwenkrichtung ändert sich.

- Wenn Sie die mittlere vertikale Richtungslamelle umstellen, drücken Sie die Taste **FIX**; um die mittlere horizontale Richtungslamelle umzustellen, drücken Sie die Taste **FIX** erneut. Geben Sie die Schwenkfunktionen frei, um ganz einfach die Luftrichtung festzustellen.

Bewegung der vertikalen Luftrichtungslamellen



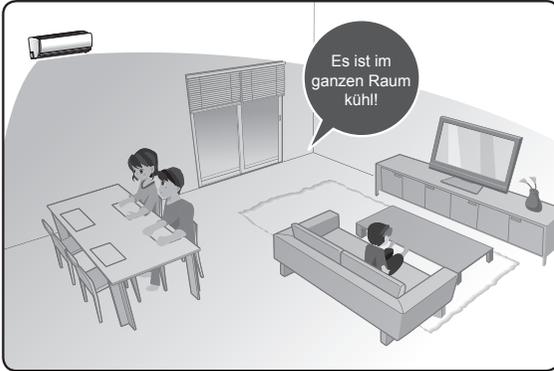
KOMFORT-LUFTSTROM



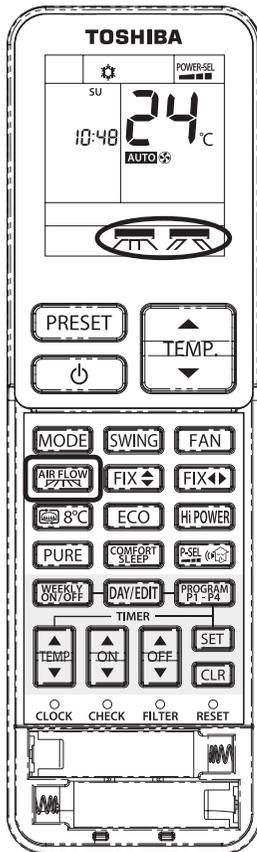
Breiter Luftstrom: Die Luft wird im gesamten Raum bewegt.

Konzentrierter Luftstrom: Der Luftstrom konzentriert sich auf einen Punkt.

Breiter Luftstrom

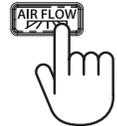


Konzentrierter Luftstrom



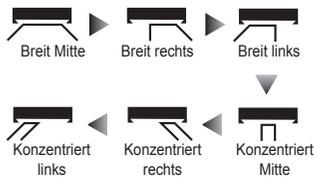
Der Komfort-Luftstrom kann über AIR FLOW ausgewählt werden

Beim Betrieb (Automatischer Betrieb, Kühlen, Heizen und Entfeuchten), wählen Sie



• Bei jeder Betätigung...

Bei der Tastenbetätigung ändert sich die Luftstromrichtung.

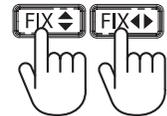


Luftstrom
abbrechen

- Bei jeder Betätigung bei einem Innengerät ertönt ein akustisches Signal („Pi“) als Empfangston; „PiPi“ ertönt, wenn AIR FLOW aufgehoben wird.

Wenn die Luftrichtung leicht angepasst wird

- Passen Sie die „Luftstromrichtung“ mit der **FIX↔** **FIX↔** Taste an. Um die Luftrichtung leichter zu erkennen, heben Sie die Schwenkfunktion auf [Seite 12](#).
- Wenn die Taste oder betätigt wird und der breite **FIX↔** **FIX↔** oder **SWING** konzentrierte Luftstrom ausgewählt ist, wird die Luftstromrichtung freigegeben.

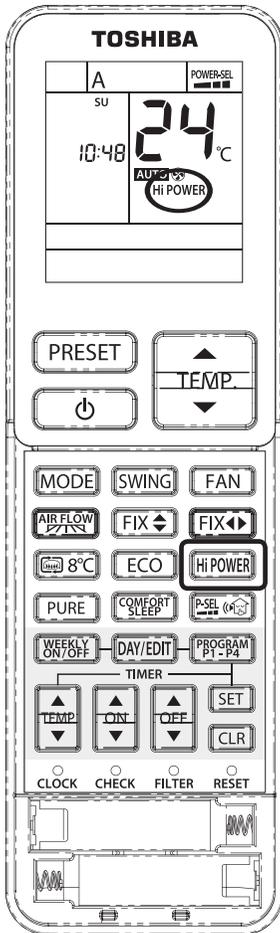


Hinweise

- Die horizontalen und vertikalen Luftstrom-Richtungslamellen ändern sich abhängig von der Auswahl des breiten oder konzentrierten Luftstroms.
- Wenn der Betrieb während des Komfort-Luftstrom-Betriebs gestoppt wird, gelten die gleichen Bedingungen für die nächste ausgewählte Funktion.
- **FIX↔** läuft nicht, wenn nur die Plasmaionisator-Luftreiner-Funktion aktiv ist.
- Die horizontalen Richtungslamellen können innerhalb eines Bereichs von ungefähr 30 Grad eingestellt werden, wenn der breite oder konzentrierte Luftstrom ausgewählt ist.

HOCHLEISTUNGSBETRIEB

Nur Raumtemperatur, Luftstrom und Betriebsmodus werden für schnelleres Kühlen bzw. Heizen automatisch gesteuert (nicht im Betriebsmodus DRY (Entfeuchtung) und FAN ONLY (Nur-Ventilator)).



HOCHLEISTUNGSBETRIEB

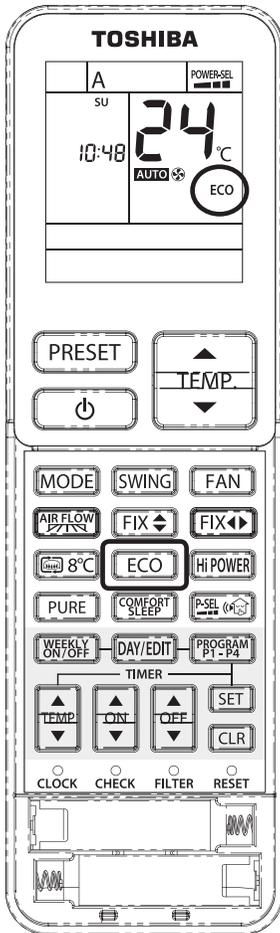
- **Hi-POWER** wird im Display der Fernbedienung angezeigt.



ECO-BETRIEB



Bei aktiviertem Automatik-, Kühl- oder Heizbetrieb wird die Raumtemperatur zum Energiesparen automatisch geregelt, außer im DRY (Entfeuchtung) und FAN ONLY (Nur-Ventilator).



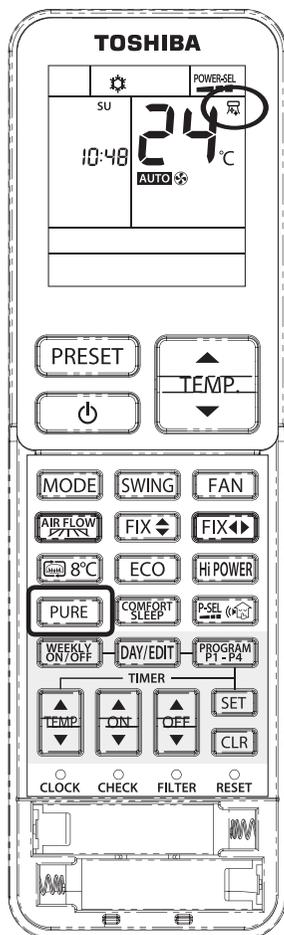
ECO-BETRIEB



- **ECO** wird im Display der Fernbedienung angezeigt.
- Die eingestellte Temperatur wird automatisch entsprechend angepasst. Die Temperatur wird aber um nicht mehr als 2 Grad Celsius erhöht.

PLASMAREINIGUNG

Die Effizienz des Einfangens von schwebenden Schmutzteilchen in der Luft wird durch Plasmareinigung verbessert. Verunreinigungen wie Bakterien, Gerüche, Rauch, Staub und Viren werden durch die Plasmareinigung eingefangen und unschädlich gemacht.

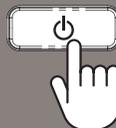


Um die Luft zu reinigen,
Plasmareinigung



Wenn Sie den Betrieb stoppen

- Nach dem Stoppen startet die automatische Reinigung (TIMER-Lampe leuchtet).
- ※ Wenn das Gerät für maximal 10 Minuten betrieben wurde, erfolgt keine Reinigung.



oder



Bei Verwendung zusammen mit der Klimafunktion

Die Luftmenge und die Richtungseinstellung des Klimageräts haben Priorität.

Betrieb

Plasmareinigung bei laufender Klimaanlage betreiben.

Drücken Sie die Taste **PURE**.

Klimaanlage während der Plasmareinigung betreiben.

Drücken Sie die Taste **MODE**.

Stopp

Plasmareinigung und Klimaanlage stoppen.

Drücken Sie die Taste .

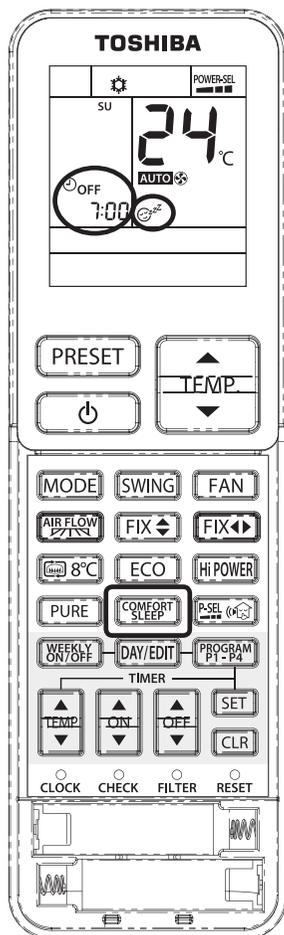
Nur die Plasmareinigung stoppen.

Drücken Sie die Taste **PURE**.

Hinweise

- Der Betrieb der Plasmareinigung entfernt keine Schadstoffe aus dem Zigarettenrauch (Kohlenmonoxid usw.). Öffnen Sie von Zeit zu Zeit ein Fenster um zu lüften.

KOMFORT-SCHLAF



Der Betrieb stoppt automatisch zur voreingestellten Zeit.
 Wenn 1, 3, 5 oder 9 Stunden ausgewählt sind, wechselt das Gerät zum Komfort-Schlafbetrieb.
 Die eingestellte Temperatur wird automatisch entsprechend angepasst.
 Die Temperatur wird aber nicht um mehr als 2 Grad Celsius angehoben oder abgesenkt.

Timer aus während Komfort-Schlaf

- Bei jeder Betätigung (innerhalb von 3 Sekunden)...
 - ※ Anzeigebeispiel, wenn 10:00 ausgewählt ist.

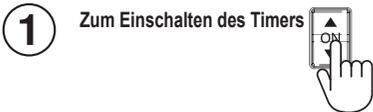
- Die Zeit zum Stoppen des Betriebs wird auf der Fernbedienung angezeigt.
- Nachdem der Betrieb stoppt, wird keine Entfeuchtung des Inneren durchgeführt.

Zum Abbrechen

- ※ Die Timer-Einstellung wird aufgehoben, aber der Betrieb wird fortgesetzt.

Timer ein, Timer aus

Beginn und Ende des Betriebs werden über die Zeit festgelegt. Führen Sie die Bedienung durch, nachdem Sie die aktuelle Zeit bei der Fernbedienung eingestellt haben.  Seite 7



- Die Zeit ändert sich um 10 Minuten, wenn die Taste einmal betätigt wird, und um 1 Stunde, wenn sie fortlaufend betätigt wird.
 - Die ausgewählte Zeit wird angezeigt.
- Fahren Sie mit **2** fort, wenn die gleiche Zeit wie bei einer vorherigen Einstellung verwendet werden kann.



- Während der Ausschaltzeit wird keine Entfeuchtung im Inneren durchgeführt.
- Die Timerabschaltung kann mit der vorherigen Betriebseinstellung auch im gestoppten Zustand ausgewählt werden. Der Betrieb startet zum ausgewählten Zeitpunkt.
- Um die ausgewählte Zeit zu ändern, drücken Sie  oder , um die Einstellung zu ändern.

Zum Abbrechen

※ Die Timer-Einstellung wird aufgehoben, aber der Betrieb wird fortgesetzt.



Einstellungsbeispiel (Ein-/Aus-Auswahl für den Timer)

Für den Start um 6:00 und das Ende um 10:00.



Die ausgewählte Zeit und der aktuelle Betriebsmodus blinken abwechselnd im Zeichenanzeigebereich.



Die ausgewählte Zeit und der aktuelle Betriebsmodus blinken abwechselnd im Zeichenanzeigebereich.



WOCHENTIMER-BETRIEB

Im WOCHENTIMER können 4 Programme für jeden Tag der Woche eingestellt werden.

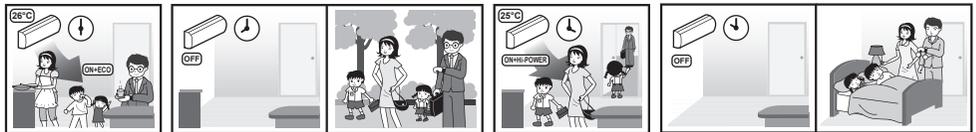
Die folgenden Parameter können im WOCHENTIMER-Betrieb eingestellt werden.

- Betriebszeit (EIN-Timer für den Start und AUS-Timer für das Ende des Betriebs)
- Betriebsmodus (KÜHLEN, ENTFEUCHTEN, HEIZEN, NUR-VENTILATOR)
- Temperatureinstellung
- Ventilatorgeschwindigkeit-Einstellung
- Sonderbetrieb (8°C, ECO, HI-POWER, GERÄUSCHLOS)

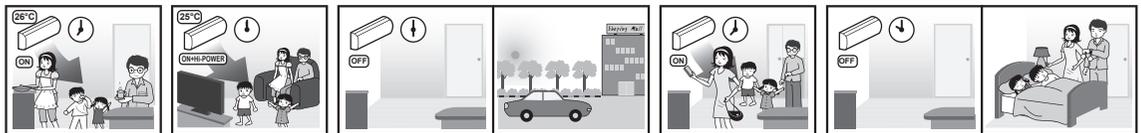
Verwendungsbeispiele für den WOCHENTIMER

1 Wohnzimmer

MON-FRE

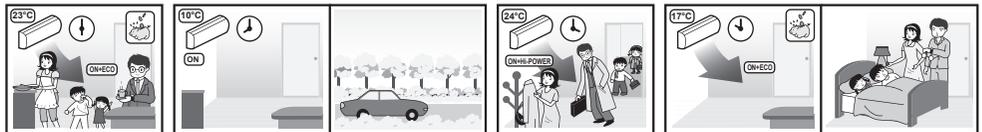


SON und SAM



2 Wohnzimmer mit starker Abkühlung (Nonstop-Klimafunktion)

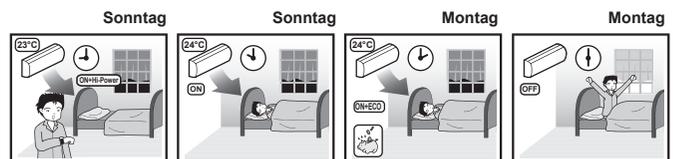
MON-FRE

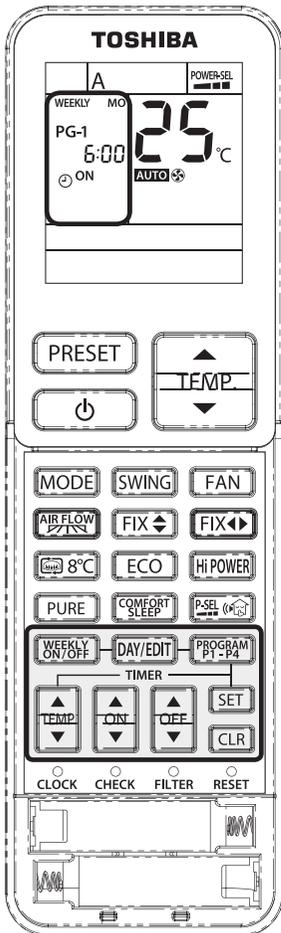


SON und SAM



3 Schlafzimmer



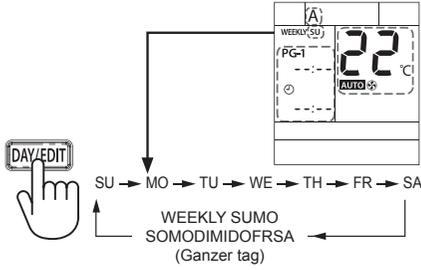


So stellen Sie den WOCHENTIMER ein

1 Drücken Sie **DAY/EDIT**, um die WOCHENTIMEREinstellung aufzurufen.

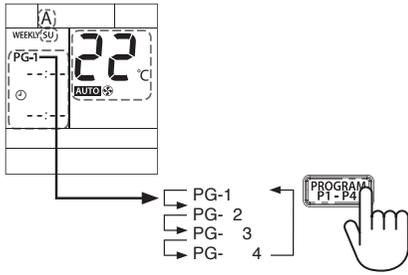


2 Drücken Sie **DAY/EDIT**, um den gewünschten Tag in der Folge auszuwählen.
Die Folge der Tagessymbole wird im Display angezeigt.



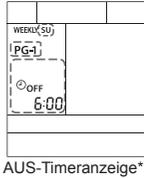
3 Drücken Sie **PROGRAM P1-P4**, um die Programmnummer auszuwählen.

- Das Programm 1 kann direkt eingestellt werden. Wenn **DAY/EDIT** gedrückt wird, wird PG-1 im Display angezeigt.
- Drücken Sie **PROGRAM P1-P4**, um die Programmnummer in der Reihenfolge Programm 1 bis Programm 4 zu ändern.



4 Drücken Sie **ON** oder **OFF**, um die gewünschte Zeit auszuwählen.

- Die Zeit kann zwischen 0:00 und 23:50 in 10-Minuten-Schritten eingestellt werden.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellungszeit um 1 Stunde zu ändern.
- Nur einer der EIN- oder AUS-Timer kann für jedes Programm eingestellt werden.



* Der AUS-Timer wird zum STOPPEN des Klimageräts verwendet. Dann zeigt das Display aber nicht den Betriebsmodus, die Temperatur, Ventilatorgeschwindigkeit und andere Informationen an.

5 Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Operation **MODE**.



6 Drücken Sie **TEMP** oder **TEMP**, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.

- Die Temperatur kann zwischen 17°C und 30°C eingestellt werden.

7 Drücken Sie **FAN**, um die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit auszuwählen.

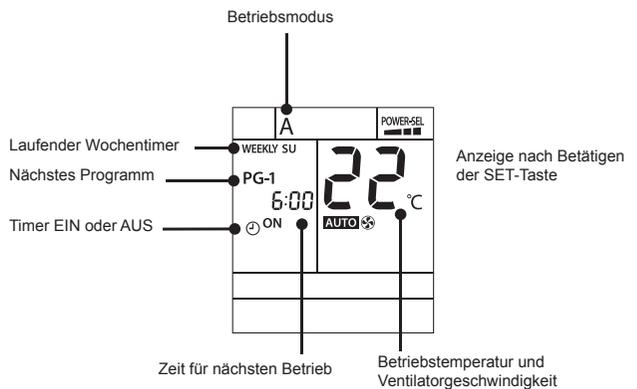
8 Fügen Sie bei Bedarf einen Betriebsschritt hinzu.

- Drücken Sie **8°C** zur Verwendung des 8°C-Betriebs.
(Hinweise : Kamin kann in der Wochenfunktion weder auswählen noch speichern.)
- Drücken Sie **ECO** zur Verwendung des ECO-Betriebs.
- Drücken Sie **Hi-POWER** zur Verwendung des Hi-POWER-Betriebs.
- Drücken Sie **POWER-SEL** zur Verwendung des Power selection/Silent-Betriebs.

9 Ergänzen oder bearbeiten Sie das Programm.

Das Programm kann für alle erforderlichen Tage eingestellt werden. Drücken Sie dann **SET**, um die Einstellung in Vorgang 10 zu bestätigen.
Wenn ein Programm hinzugefügt oder bearbeitet werden soll, wiederholen Sie die Schritte 2 - 8 vor der Einstellungsbestätigung.

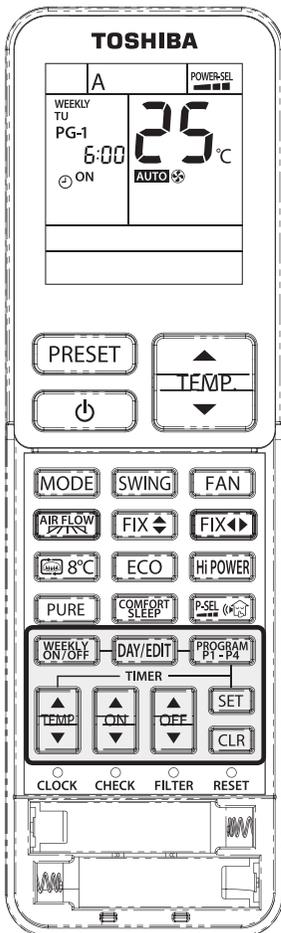
10 Wenn die Einstellung beendet ist, drücken Sie **SET**, um die Einstellung zu bestätigen*.



*Richten Sie die Fernbedienung auf das Empfangsmodul am Klimagerät und drücken Sie dann die SET-Taste, bis das akustische Signal ertönt, das den Abschluss der Einstellung anzeigt.
Wenn das Klimagerät das Signal empfängt, entspricht die Anzahl der akustischen Signale der Anzahl der eingestellten Tage.
Wenn die TIMER-Anzeige blinkt, bedeutet dies, dass die Einstellung nicht abgeschlossen ist.
Drücken Sie in diesem Fall zweimal **POWER-SEL**.

Hinweise

1. Platzieren Sie die Fernbedienung dort, wo das Innengerät das Signal empfangen kann. Dies erhöht die Genauigkeit der zeitlichen Abstimmung zwischen der Fernbedienung und dem Klimagerät.
2. Der EIN-/AUS-Timer kann beim WOCHENTIMER-Betrieb eingestellt werden. Das Klimagerät läuft zuerst gemäß dem normalen Timer. Wenn dieser beendet ist, wird wieder der Betrieb gemäß dem WOCHENTIMER aufgenommen.
3. Während des WOCHENTIMER-Betriebs können alle Vorgänge, wie MODUS, TEMP, VENTILATOR, Hi-POWER, ECO usw. angepasst werden, aber wenn die Uhrzeit die Programmeinstellung erreicht, entspricht der Betrieb der Einstellung des Programms.
4. Vermeiden Sie beim Senden über die Fernbedienung Störungen durch Gegenstände, welche die Übertragung von der Fernbedienung zum Klimagerät blockieren.



Bearbeiten des Wochentimer-Programms

Um das Programm nach der Bestätigung der Wochentimer-Einstellung auf Seite 20 zu bearbeiten, befolgen Sie die Schritte ① - ③.

- ① Drücken Sie .
 - Der Wochentag und die Programmnummer des aktuellen Tags werden angezeigt.

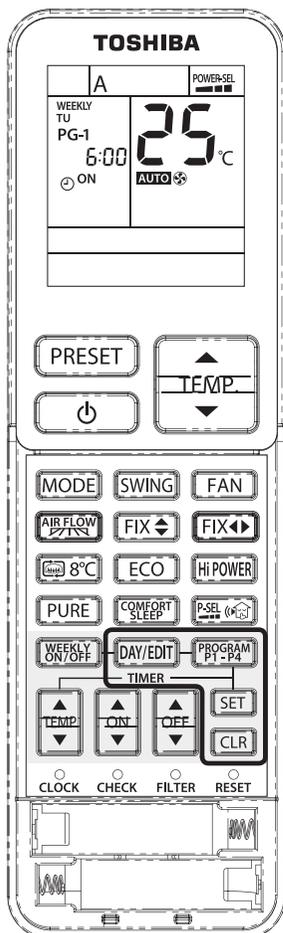
- ② Drücken Sie , um den Wochentag auszuwählen, und drücken Sie , um die zu bestätigende Programmnummer auszuwählen.
 - Setzen Sie den Vorgang zurück.

- ③ Drücken Sie , um den Bestätigungsmodus zu verlassen.

So deaktivieren Sie den WOCHENTIMER-Betrieb

Drücken Sie , während „WEEKLY“ im Display angezeigt wird.

- „WEEKLY“ erlischt aber im Display, auch wenn das Programm bei der Fernbedienung noch aktiv ist.
- Die TIMER-Anzeige erlischt.
- Um den WOCHENTIMER-Betrieb wieder zu reaktivieren, drücken Sie erneut . Das Display zeigt das nächste Programm. Das Programm bezieht sich nach der Reaktivierung auf die Uhrzeit.



So löschen Sie Programme

Das jeweilige Programm

- 1** Drücken Sie **DAY/EDIT**.
 - Der Wochentag und die Programmnummer werden angezeigt.
 - Wählen Sie den Tag, für den Sie das Programm löschen möchten.

- 2** Drücken Sie **PROGRAM P1-P4**, um die zu löschende Programmnummer auszuwählen.

- 3** Drücken Sie **CLR**.
 - Der EIN- oder AUS-Timer wird gelöscht und das Display blinkt.

- 4** Drücken Sie **SET**, um das Programm zu löschen.
 - Drücken Sie **SET**, während das Display blinkt. Daraufhin wird das Programm gelöscht.

Alle Programme

- 1** Drücken Sie **DAY/EDIT**.
 - Der Wochentag und die Programmnummer werden angezeigt.

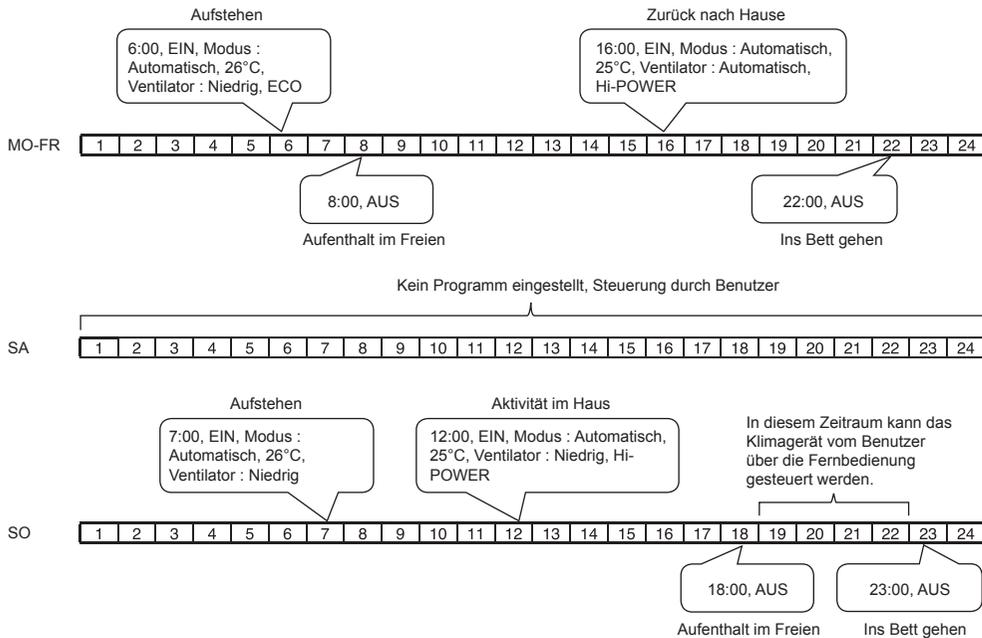
- 2** Drücken Sie **CLR** und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
 - Alle Programme werden gelöscht und das Display zeigt den aktuellen Vorgang an.

Hinweise

Stellen Sie sicher, dass das Fernbedienungs-Empfangsmodul am Klimagerät das Signal von der Fernbedienung empfängt.

BEISPIEL FÜR DIE WOCHENTIMER-VERWENDUNG

Wohnzimmer (Beispiel 1)



Wohnzimmer mit starker Abkühlung

	Einstellung	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
PG-1	Timer	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Modus	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
	Temperatur	26°C	26°C	26°C	26°C	26°C	26°C	-
	Ventilator	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	-
Zusatzbedienung	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Timer	EIN	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	-
	Uhrzeit	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Modus	Automatisch	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	25°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	NIEDRIG	-	-	-	-	-	-
Zusatzbedienung	Hi-POWER	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	AUS	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Modus	-	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
	Temperatur	-	25°C	25°C	25°C	25°C	25°C	-
	Ventilator	-	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
Zusatzbedienung	-	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	-	
PG-4	Timer	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	AUS	-
	Uhrzeit	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Modus	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
Zusatzbedienung	-	-	-	-	-	-	-	

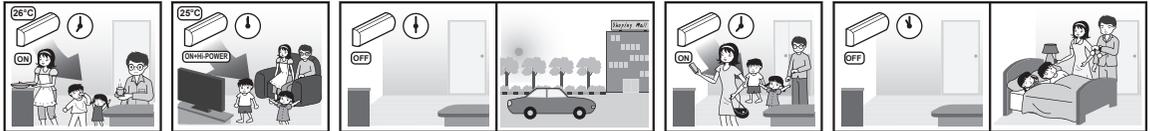
BEISPIEL FÜR DIE WOCHENTIMER-VERWENDUNG (Fortsetzung)

Wohnzimmer

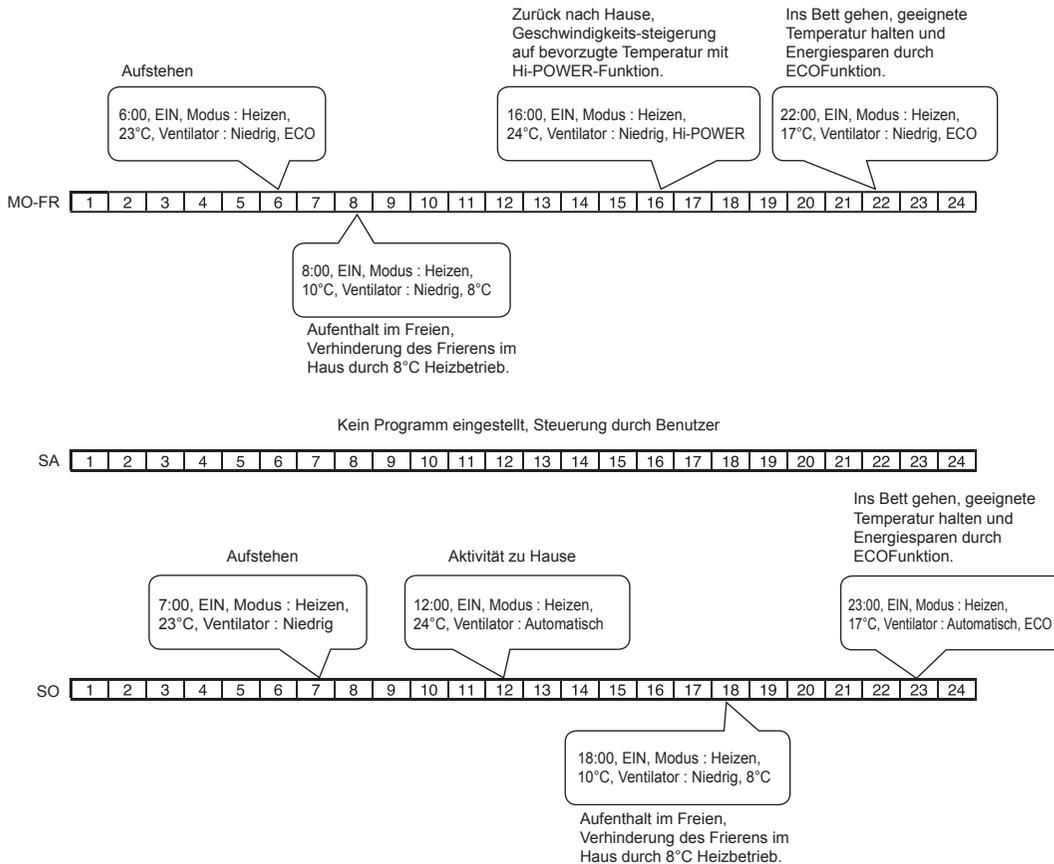
MON-FRE



SON und SAM



Wohnzimmer mit starker Abkühlung (Beispiel 2) (Nonstop-Klimabetrieb)



BEISPIEL FÜR DIE WOCHENTIMER-VERWENDUNG (Fortsetzung)

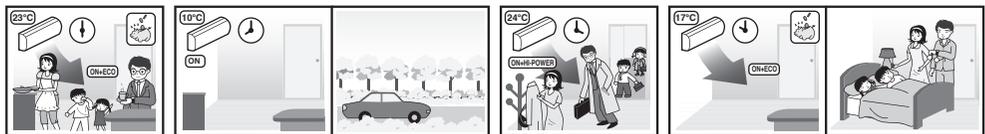
Wohnzimmer mit starker Abkühlung

	Einstellung	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
PG-1	Timer	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Modus	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	-
	Temperatur	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilator	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	Niedrig	-
Zusatzbedienung	-	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	ECO	-
PG-2	Timer	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Modus	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	-
	Temperatur	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilator	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
Zusatzbedienung	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Timer	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Modus	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	-
	Temperatur	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilator	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
Zusatzbedienung	8°C	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	-
PG-4	Timer	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	EIN	-
	Uhrzeit	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Modus	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	Heizen	-
	Temperatur	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilator	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	Automatisch	-
Zusatzbedienung	ECO	-						

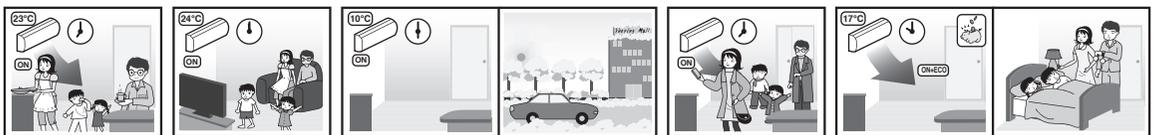
* Bemerkung : Da am SAMSTAG kein Programm eingestellt ist, bezieht sich der Betrieb auf das letzte Programm für den Betrieb (FREITAG, PG-4 = Heizmodus, 17°C, Ventilator = Automatisch, ECO). An diesem Tag kann der Benutzer den Betrieb des Klimageräts über die Fernbedienung steuern.

Wohnzimmer mit starker Abkühlung (Nonstop-Klimabetrieb)

MON-FRE

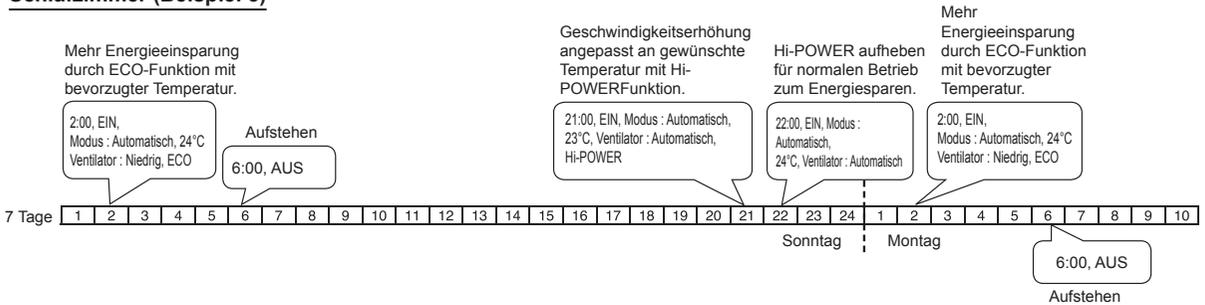


SON und SAM



BEISPIEL FÜR DIE WOCHENTIMER-VERWENDUNG (Fortsetzung)

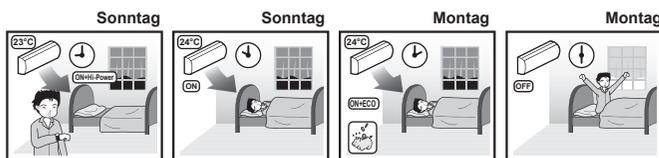
Schlafzimmer (Beispiel 3)



Wohnzimmer mit starker Abkühlung

	Einstellung	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
PG-1	Timer	EIN						
	Uhrzeit	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Modus	Automatisch						
	Temperatur	24°C						
	Ventilator	Niedrig						
Zusatzbedienung	ECO							
PG-2	Timer	AUS						
	Uhrzeit	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Modus	-	-	-	-	-	-	-
	Temperatur	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilator	-	-	-	-	-	-	-
Zusatzbedienung	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Timer	EIN						
	Uhrzeit	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Modus	Automatisch						
	Temperatur	23°C						
	Ventilator	Automatisch						
Zusatzbedienung	Hi-POWER							
PG-4	Timer	EIN						
	Uhrzeit	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Modus	Automatisch						
	Temperatur	24°C						
	Ventilator	Automatisch						
Zusatzbedienung	-	-	-	-	-	-	-	

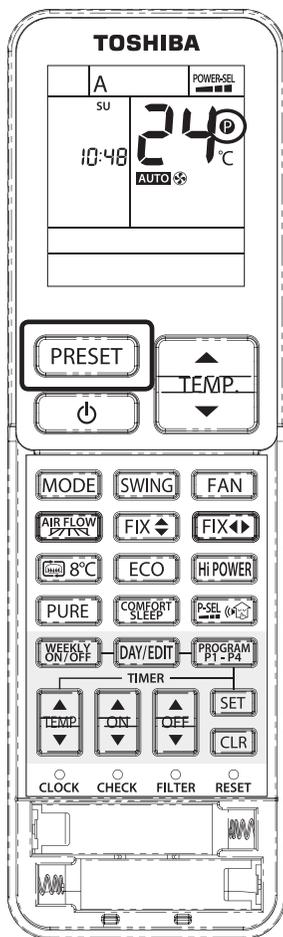
Schlafzimmer



SPEICHER-BETRIEB



Stellen Sie den gewünschten Betriebsmodus zur späteren Verwendung ein.
Die Einstellung wird gespeichert und kann später bei Bedarf verwendet werden.



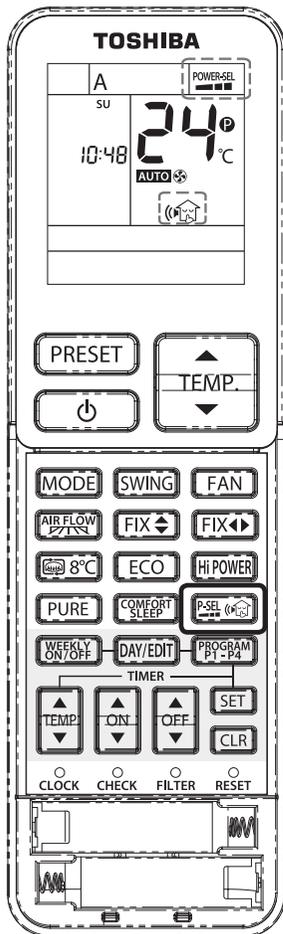
SPEICHER-BETRIEB

- 1 Wählen Sie den bevorzugten Betrieb.
- 2 Halten Sie **PRESET** 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung zu speichern.
Die Markierung **P** wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **PRESET**, um den Speicherbetrieb aufzurufen.

Die unten aufgeführten Funktionen können nicht eingestellt werden

- * 8°C-Heizbetrieb
- * Wochentimer
- * Lamellenschwenk

LEISTUNGS-AUSWAHL UND GERÄUSCHLOSER BETRIEB (AUßENGERÄT)



Power-Auswahl (P-SEL)

Diese Funktion wird verwendet, wenn der Schutzschalter auch mit anderen elektrischen Geräten verbunden ist. Sie beschränkt die maximale Spannung und den Stromverbrauch auf 100 %, 75 % oder 50 % über die LEISTUNGS-AUSWAHL. Je niedriger der Prozentsatz, desto höher die Einsparungen und desto länger die Lebensdauer des Kompressors.



Hinweise

- Wenn der Pegel ausgewählt ist, blinkt der POWER-AUSWAHL-Pegel 3 Sekunden lang im Display der Fernbedienung.
- Beim Pegel 75 % und 50 % blinken außerdem die Zahlen „75“ bzw. „50“ 2 Sekunden lang.
- Da die POWER-AUSWAHL-Funktion den Maximalstrom begrenzt, kann es zu einer unzureichenden Kühl- oder Heizleistung kommen.

Geräuschloser Betrieb

Lassen Sie das Außengerät leise arbeiten, um sicherzustellen, dass entweder Sie selbst oder Ihre Umgebung nachts gut schlafen können.

Durch diese Funktion wird die Heizleistung optimiert, um einen so leisen Betrieb zu ermöglichen.

Der geräuschlose Betrieb kann aus zwei verschiedenen Optionen gewählt werden (Lautlos 1 und Lautlos 2).

Es gibt drei Einstellparameter: Standardstufe > Lautlos 1 > Lautlos 2

Lautlos 1:

Auch wenn die Heizung (oder Kühlung) geräuschlos arbeitet, hat sie dennoch Vorrang, um einen ausreichenden Komfort im Raum zu gewährleisten.

Diese Einstellung ist eine perfekte Balance zwischen der Heiz- oder Kühlleistung und dem Geräuschpegel des Außengerätes.

Lautlos 2:

Einschränkung der Heiz- oder Kühlleistung auf den Schallpegel, überall dort, wo der Schallpegel des Außengerätes eine hohe Priorität hat.

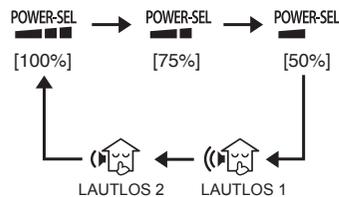
Diese Einstellung dient dazu, den maximalen Schallpegel des Außengerätes um 4 dB(A) zu reduzieren.



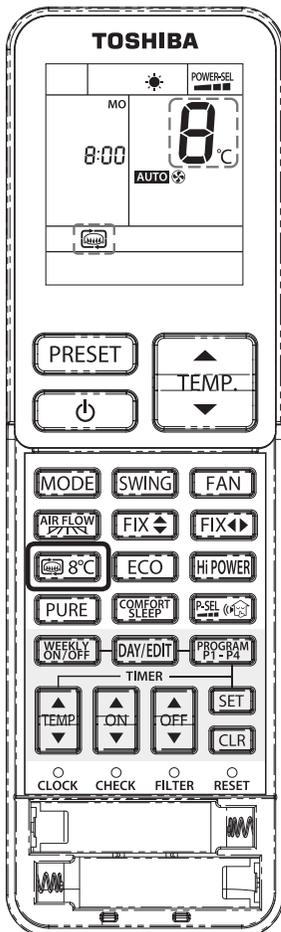
Hinweise

- Während der Aktivierung des geräuschlosen Betriebs kann es zu einer unzureichenden Heiz- oder Kühlleistung kommen.

Leistungsauswahl und geräuschloser Betrieb (Außengerät)



KAMIN UND 8°C HEIZBETRIEB



Kaminbetrieb

Der Ventilator des Innengeräts bläst kontinuierlich bei ausgeschalteter Heizfunktion, um Wärme von anderen Wärmequellen im Zimmer zu verteilen.

Es gibt drei Einstellparameter: Standardeinstellung > Kamin 1 > Kamin 2

Kamin 1:

Während des Thermo aus-Zeitraums läuft das Gebläse des Innengerätes mit der gleichen Drehzahl weiter, die zuvor vom Endbenutzer ausgewählt wurde.

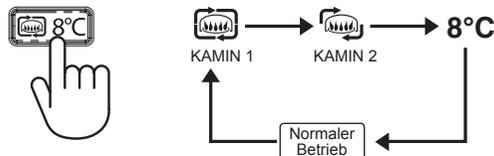
Kamin 2:

Während des Thermo aus-Zeitraums läuft der Lüfter des Innengerätes mit sehr niedriger Drehzahl weiter, die ab Werk programmiert ist.

8°C Heizbetrieb (8°C)

Heizbetrieb zur Aufrechterhaltung der Raumtemperatur (5-13°C) bei geringerem Energieverbrauch.

Kamin und 8°C Heizbetrieb



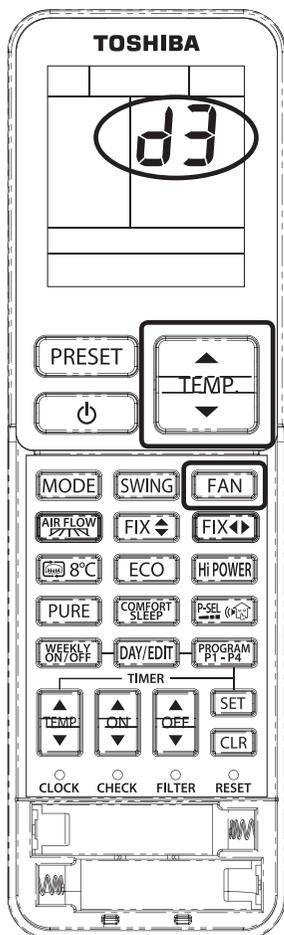
Hinweise

- Während des Kaminbetriebs im Heizmodus ist der Lüfter des Innengerätes ständig in Betrieb, und es kann zu kühlen Luftzügen kommen.

ANPASSUNG DER ANZEIGENHELLIGKEIT



Diese Funktion wird verwendet, wenn die Helligkeit der Anzeigeleuchte verringert werden muss oder sie ausgeschaltet werden soll.



ANPASSUNG DER ANZEIGENHELLIGKEIT

Während des Betriebs (Auto, Kühlen, Heizen oder Gebläse) **FAN** 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Drücken **Erhöhen** oder **Verringern** um die Helligkeit anzupassen oder auszuschalten. Es sind 4 Stufen möglich.

Fernbedienungsdisplay	Betriebsanzeige	Helligkeit
d3		100%
d2		50%
d1		50%
d0		Alle deaktiviert

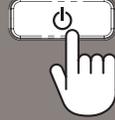
- Falls **d1** oder **d0** eingestellt ist, leuchtet die Anzeige 5 Sekunden lang, bevor sie erlischt.

SELBSTREINIGUNGSBETRIEB (NUR KÜHL- UND ENTFEUCHTUNGSBETRIEB)

Der Selbstreinigungsbetrieb wird nach Betriebszeiten von 10 Minuten oder länger gestartet.

Um den Entfeuchtungsvorgang im Inneren während des Betriebs zu stoppen, drücken Sie  noch 2 mal innerhalb von 30 Sekunden.

※ Nachdem Sie den Selbstreinigungsbetrieb im Inneren über die Fernbedienung gestoppt haben und wenn Sie das Klimagerät unmittelbar danach bedienen, kann sich der nächste Vorgang verzögern.



Selbstreinigungsbetrieb

Ungefähr 30 Minuten

Um die Schimmelbildung zu vermeiden, wird eine Luftreinigung durchgeführt.

※ Der Selbstreinigungsbetrieb im Inneren wird nicht aktiviert, wenn im vorangegangenen Betrieb nur Heizen oder Nur-Ventilator verwendet wurden.

Über den Selbstreinigungsbetrieb

- Der Selbstreinigungsbetrieb im Inneren reinigt nicht den Raum und entfernt keinen Schimmel oder Staub, die sich im Klimagerät angesammelt haben.
- Wenn das Gerät in einem Raum mit viel Fett in der Luft verwendet wird oder in einem Raum mit viel Rauch oder Feuchtigkeit in der Luft, können die Innenteile des Klimageräts (Wärmetauscher oder Auslassventilator) verschmutzt werden. Anhaftender Schmutz oder Schimmel können nicht entfernt werden.
- Der Selbstreinigungsbetrieb im Inneren wird nicht ausgeführt, wenn der Ein-/Aus-Timer, der Wochentimer oder Komfort-Schlaf aktiv sind, wenn die Fernbedienung keine Signale an das Klimagerät senden kann.

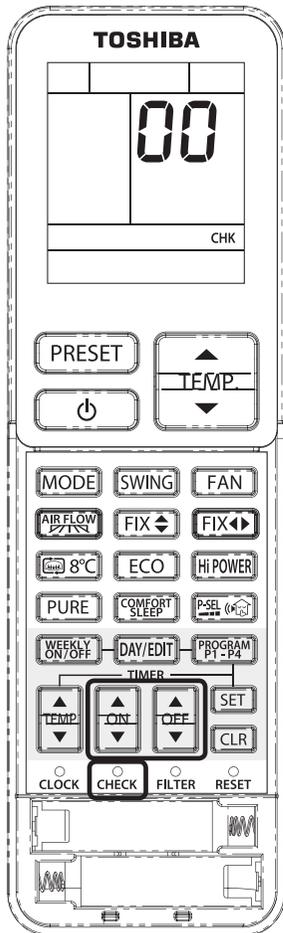
WENN DIE ANZEIGE DES INNENGERÄTS BLINKT

Schalten Sie die Stromversorgung aus, nach 30 Sekunden wieder ein und prüfen Sie den Betrieb des Geräts.

Wenn die Anzeige wieder blinkt, sind eine Inspektion und Reparatur erforderlich

Um eine schnelle Reparatur durchzuführen, überprüfen Sie den Status des Klimageräts gemäß den folgenden Schritten und geben Sie die Informationen unten (1) - (3) an den Händler weiter.

- ① Symptome des Klimageräts
- ② Mit der Fernbedienung festgestellter Prüfcode (siehe Schritte unten)
- ③ Blinkstatus der Anzeige im Anzeigebereich des Innengeräts



- ① Drücken Sie die **CHECK-Taste** mit der Spitze eines Stiftes, um die Fernbedienung in den Wartungsmodus zu versetzen.
 - Die Einstelltemperaturanzeige wechselt zu 00.
 - **CHK** wird angezeigt.



- ② Drücken Sie **ON** oder **OFF**.
 - **▲** wird im Display der Fernbedienung angezeigt.

- Drücken Sie die Taste **ON** oder **OFF**.

Wenn kein Fehler mit einem Code vorliegt, gibt das Innengerät ein akustisches Signal ab (Pi) und die Anzeige der Fernbedienung wechselt wie folgt:

00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Die **TIMER**-Anzeige des Innengeräts blinkt fortlaufend, (5 Mal pro Sekunde)
- Überprüfen Sie das Gerät mit allen 52 Prüfcodes **00** bis **33**, wie in der Tabelle unten aufgeführt.
- Drücken Sie die Taste **ON** oder **OFF**, um den Prüfcode wieder zu ändern.

Wenn kein Fehler vorliegt, gibt das Innengerät 10 Sekunden lang ein akustisches Signal aus (Pi, Pi, Pi ...). Überprüfen Sie den Prüfcode im Display der Fernbedienung.

- Im Display wird ein zweistelliger alphanumerischer Code angezeigt.
- Alle Anzeigen des Innengeräts blinken. (5 Mal pro Sekunde)

- ③ Drücken Sie **ON**, um den Code aufzuheben.
 - Die Anzeige der Fernbedienung kehrt zur Anzeige vor dem Wartungsmodus zurück. Überprüfen Sie andere Codes, indem Sie die Schritte ① - ③ wiederholen.

Hinweise

- Abhängig von der Art des Fehlers, wie zum Beispiel einem Fehler der elektrischen Teile, wird möglicherweise kein Prüfcode angezeigt.
- Wenn Sie die Prüfcodes prüfen, wenn die Anzeige nicht blinkt, wird der richtige Fehlercode möglicherweise nicht angezeigt.
- Nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander und reparieren Sie es nicht. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

Tabelle der Prüfcodes

Es können Prüfcodes erkannt werden, die nicht in der Tabelle aufgeführt sind.

Problem mit dem Innengerät (einschließlich Verkabelungsfehler)
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problem mit dem Außengerät (einschließlich Kompressor und anderen Teilen)
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1c, 1d, 1E, 1F

Überprüfen Sie die Codes, die aus Ziffern und Buchstaben bestehen.

5 → 5 6 → 6 A → A
b → B c → C d → D

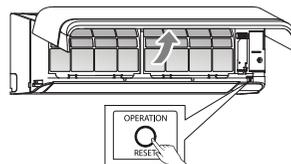
NEUSTARTAUTOMATIK

Dieses Produkt wurde so entwickelt, dass es nach einem Stromausfall automatisch im gleichen Betriebsmodus wie vor dem Stromausfall neu startet.

Bei der Auslieferung des Produkts ist die Funktion für den automatischen Neustart standardmäßig deaktiviert. Aktivieren Sie sie bei Bedarf.

So stellen Sie den automatischen Neustart ein

- 1 Halten Sie den Schalter für den provisorischen Betrieb am Innengerät 3 Sekunden lang gedrückt, um den Vorgang einzustellen (es ertönen 3 akustische Signale und die OPERATION-Anzeige blinkt 5 Sekunden lang 5 Mal/Sekunde).
- 2 Halten Sie den Schalter für den provisorischen Betrieb am Innengerät 3 Sekunden lang gedrückt, um den Vorgang aufzuheben (es ertönen 3 akustische Signale, aber die Anzeige OPERATION blinkt nicht).
 - Wenn der EIN- oder AUS-Timer eingestellt ist, wird der AUTOMATISCHE NEUSTART nicht aktiviert.



Taste OPERATION/RESET

WARTUNG

⚠ Schalten Sie die Anlage zunächst am Trennschalter aus.

Innengerät und Fernbedienung

- Reinigen Sie das Innengerät und die Fernbedienung bei Bedarf mit einem feuchten Tuch.
- Benzin, Verdünner, Scheuepulver oder chemisch behandelte Staubtücher dürfen nicht verwendet werden.

Luftfilter

Reinigen Sie sie alle 2 Wochen.

1. Öffnen Sie das Lufteinlassabdeckgitter.
2. Entnehmen Sie den Luftfilter.
3. Stauben Sie sie ab oder waschen Sie sie. Danach trocknen Sie sie.
4. Installieren Sie die Luftfilter wieder und schließen Sie die Lufteintrittsöffnung.

BETRIEBS-UND LEISTUNGSMERKMALE

1. Dreiminütige Einschaltverzögerung zum Schutz der Anlage: Wenn die Klimaanlage aus und sofort wieder eingeschaltet bzw. neu gestartet wird, verzögert diese Funktion den Betriebsstart um etwa 3 Minuten.
2. Vorheizvorgang: Die Klimaanlage wird 5 Minuten lang vorgeheizt, bevor der Heizbetrieb startet.
3. Warmluftkontrolle: Wenn die eingestellte Raumtemperatur erreicht ist, wird die Ventilatorgeschwindigkeit automatisch reduziert und das Außengerät stoppt.
4. Automatischer Abtauvorgang: Während des Abtauvorgangs laufen die Ventilatoren nicht.
5. Heizbetrieb: Beim Heizbetrieb wird Außenwärme aufgenommen und in den Raum geführt. Wenn die Außentemperatur sehr niedrig ist, empfiehlt es sich, zum Heizen nicht allein diese Klimaanlage, sondern in Kombination damit ein weiteres Heizgerät zu verwenden.
6. Achtung bei Schneeverwehungen: Wählen Sie den Standort für das Außengerät so, dass die Funktion des Geräts nicht von Schneeverwehungen, Laub oder anderen jahreszeitlichen Einflüssen beeinträchtigt wird.
7. Kleine knackende Geräusche können während des Betriebs auftreten. Dies ist normal, da die Geräusche durch Ausdehnung/Kontraktion des Plastiks auftreten können.

Hinweis: Punkt 2 und 6 gelten nur für das Heizmodell.

Betriebsbedingungen der Klimaanlage

Betrieb	Temp.	Außentemperatur	Raumtemperatur
Heizen		-15°C ~ 24°C	Unter 28°C
Kühlen		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Trocknen		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

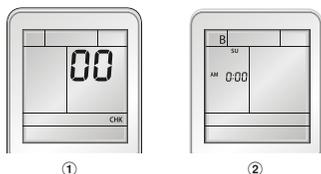
FERNBEDIENUNG A-B WAHL

Werden 2 Klimageräte installiert, muss die Fernbedienung für jedes Innengerät getrennt werden.

Fernbedienung B-Installation.

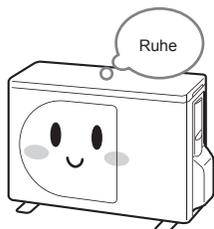
1. Drücken Sie am Innengerät die Taste RESET, um das Klimagerät anzustellen.
2. Richten Sie die Fernbedienung auf das Innengerät.
3. Halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung mit der Spitze eines Bleistifts gedrückt. "00" wird im Display angezeigt. (Bild ①)
4. Drücken Sie  und  gleichzeitig drücken. Die Zuordnung "B" erscheint im Display. "00" verschwindet im Display und das Klimagerät wird ausgeschaltet. Die Zuordnung B der Fernbedienung wird gespeichert. (Bild ②)

- Hinweis:**
1. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um die Fernbedienung auf Zuordnung A umzustellen.
 2. Die Fernbedienung A zeigt im Display kein "A".
 3. Die Werkseinstellung der Fernbedienung steht auf A.

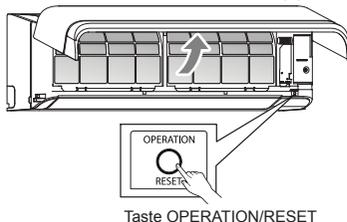


BEDENKEN GEGENÜBER DEN BETRIEBSGERÄUSCHEN

Starten Sie den Betrieb normal und reduzieren Sie die Betriebsgeräusche.



Halten Sie die Taste 20 Sekunden lang gedrückt.



- Das Kühlen oder Heizen startet nach 10 Sekunden mit einem akustischen Signal. Halten Sie die Taste aber weiter gedrückt. Die Einstellung ist abgeschlossen, wenn 5 akustische Signale ertönen (Pi Pi Pi Pi Pi) und die Betriebsanzeige blinkt.
- Um den Vorgang abzubrechen, wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte (in diesem Fall blinkt die Betriebsanzeige nicht).

STÖRUNGSBEHEBUNG

Die Klimaanlage funktioniert nicht.	Die Kühl- oder Heizleistung ist unzureichend.
<ul style="list-style-type: none"> • Der Hauptnetzschalter ist ausgeschaltet. • Der Trennschalter wurde ausgelöst, um die Stromversorgung zu unterbrechen. • Die Stromversorgung ist unterbrochen. • Der On-Timer ist eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> • In den Filtern hat sich Staub angesammelt. • Die Temperatur wurde nicht richtig eingestellt. • Fenster oder Türen sind geöffnet. • Lufteinlass oder Luftauslass des Außengeräts sind blockiert. • Die Ventilatorgeschwindigkeit ist zu niedrig. • Als Betriebsmodus ist FAN (Ventilator) oder DRY (Entfeuchtung) eingestellt. • LEISTUNGSWAHL-funktion ist auf 75% oder 50% eingestellt. (Diese Funktion wird mit der Fernbedienung eingestellt.)

TOSHIBA



1120650253